



Broj: JN05-16-4-37-8/25
Sarajevo, 23.07.2025. godine

Na temelju, članka 69. stavak (1), članka 70., članka 72. stavak (3) točka c), članka 89. Zakona o javnim nabavama („Službeni list Bosne i Hercegovine“ broj: 39/14 i 59/22), ministar pravde Bosne i Hercegovine, d o n o s i

ODLUKU
o izboru drugorangiranog ponuditelja
za nabavu usluga prevođenja pisanih dokumenata i konsekutivnog prevođenja

I

Ugovor o nabavi usluga prevođenja pisanih dokumenata i konsekutivnog prevođenja dodjeljuje se drugoranigranom ponuditelju **LIBAR agencija za poduke i prevodilaštvo, Ulica IV brigade HVO Stjepana Radića broj 12a, 88320 Ljubuški**, po cijeni ponude u iznosu od 610,00 KM (slovima: šeststotinadeset i 00/100 KM) bez PDV-a.

II

Poništava se Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuditelja za nabavu usluga prevođenja pisanih dokumenata i konsekutivnog prevođenja, broj: JN05-16-4-37-4/25 od 16.07.2025. godine kojom je ugovor dodjeljen ponuditelju **PREVEDI24 d.o.o. Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo**, po cijeni ponude u iznosu od 254,00 KM (slovima: dvijestotinepedesetčetiri i 00/100 KM) bez PDV-a.

III

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

Obrazloženje

Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine je 04.06.2025. godine pokrenulo konkurentski postupak nabave usluga prevođenja pisanih dokumenata i konsekutivnog prevođenja. U ostavljenom krajnjem roku za dostavljanje ponuda, pristigle su 3 (tri) ponude. Odlukom o izboru najpovoljnijeg ponuditelja za nabavu usluga prevođenja pisanih dokumenata i konsekutivnog prevođenja, broj: JN05-16-4-37-4/25 od 16.07.2025. godine, ugovor je dodjeljen ponuditelju **PREVEDI24 d.o.o. Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo**, sa ukupnom cijenom od 254,00 KM (slovima: dvijestotinepedesetčetiri i 00/100 KM) bez PDV-a. Istog dana, 16.07.2025. godine svim učesnicima u postupku predmetne javne nabave dostavljeno je: Obavještenje o rezultatu postupka javne nabave, Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuditelja i Zapisnik o ocjeni ponuda. Dana 16.07.2025. godine izabrani ponuditelj **PREVEDI24 d.o.o. Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo**, nas je pismenim putem obavijestio da odustaje od svoje ponude. Kao razloge za odustajanje od ponude navode da zbog prethodno preuzetih ugovora koji im ne omogućavaju sa sigurnosti potpunu posvećenost i kvalitetno izvršenje ugovora. U skladu sa naprijed navedenim Ugovor se dodjeljuje drugorangiranom ponuditelju u predmetnom postupku javne nabave, **sa ukupnom cijenom od 610,00 KM (slovima: šeststotinadeset i 00/100 KM) bez PDV-a.**

Ponuditelj **LIBAR agencija za poduke i prevodilaštvo, Ulica IV brigade HVO Stjepana Radića broj 12a, 88320 Ljubuški** dostavio je potpunu dokumentaciju kojom dokazuje da se na njega ne odnose slučajevi definirani točkom 3.1.1. od a) do d) tenderske dokumentacije, pa stoga istu nije dužan naknadno dostavljati.

Uzimajući u obzir naprijed navedeno, odlučeno je kao u dispozitivu odluke.

Pouka o pravnom lijeku: svaki ponuditelj koji ima legitiman interes za konkretan ugovor o javnoj nabavi i koji smatra da je Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine u tijeku konkretnog postupka dodjele ugovora, prekršilo jednu ili više odredbi Zakona o javnim nabavama i/ili podzakonskih akata, ima pravo uložiti žalbu ministru pravde Bosne i Hercegovine na postupak u pisanoj formi, u roku od 5 (pet) od dana kada je primio odluku, odnosno obavještenje o rezultatima postupka nabave.



Dostaviti:

- Ponuditelj;
- a/a.